

🌐1957/58🌐							
Title Decisive Playoff							
Zamalek 1/1 Ahly							
Ahly 3/1 Zamalek							
Group A							
Club	P	W	D	L	GS	GA	Pts
Ahly	14	10	1	3	45	16	21
Tersana	14	7	3	4	36	18	17
Teram	14	7	3	4	16	15	17
Ithad Suez#	14	6	2	6	17	19	14
Masry#* (R)	14	5	4	5	14	15	14
Ithad* (R)	14	4	3	7	13	30	11
Mansoura* (R)	14	3	4	7	10	23	10
Ismaily (R)	14	1	6	7	16	31	8
# 4th place playoff: Ithad Suez 2-0 Masry							
Group B							
Club	P	W	D	L	GS	GA	Pts
Zamalek	14	12	2	0	31	9	26
Olympic	14	8	2	4	27	15	18
Sekka	14	6	4	4	14	14	16
Quanah	14	5	5	4	19	14	15
Suez* (R)	14	4	5	5	22	22	13
Tanta*	14	4	4	6	21	27	12
Mahala*	14	2	4	8	11	20	8
Maleyat Kafr El-Zayat (R)	14	0	4	10	9	33	4
* last team in each group was automatically relegated.							
Teams placed 5th-7th entered a relegation playoff tournament Details							
Top Scorer							
Hamdi Abdel Fattah (Tersana) - 19 Goals							
Full List							
Season Stats							

Week 1

Group A

- 25 Oct 1957 Masry 2-2 Ahly (Ezzat El-Maghrabi / Awad El-Harty) (El-Sayed El-Dhizui 2)
- 25 Oct 1957 Teram 3-0 Ithad (Sobhi / Farag / Shaaban Mersal)
- 25 Oct 1957 Ithad Suez 2-0 Mansoura (Abdou Selim 2)
- 25 Oct 1957 Tersana 2-2 Ismaily (Hamdi Abdel Fattah 2) (Fikry Rageh / Reda Pen)

Group B

- 25 Oct 1957 Tanta 0-3 Zamalek (Raafat Ateya / Quadry El-Tahawi / Sherif El-Far)
- 25 Oct 1957 Sekka 1-0 Mahala (Anbar)
- 25 Oct 1957 Quanah 2-0 Suez (Ahmed Abdel Halim / Mohamed Abdullah)
- 25 Oct 1957 Olympic 4-2 Maleyat Kafr El-Zayyat (Refaei / Own Goal "Hesham" / Sayed Charlie 2 ) (Ramzy 2)

Week 2

Group A

- 1 Nov 1957 Ismaily 1-1 Teram (Own Goal "Mahmoud Shawkat") (Samir Mesailhi)
- 1 Nov 1957 Mansoura 1-1 Ithad (Shawki) (Diba)
- 1 Nov 1957 Ahly 3-1 Tersana (Mimi El-Sherbini / El-Sayed El-Dhizui / El-Sayed Ateya "Toto") (Zakaria Pen)
- 3 Nov 1957 Ithad Suez 1-0 Masry (Foad Shaaban)

Group B

- 1 Nov 1957 Olympic 5-1 Tanta (Kora 3 / Affi / Amin Roushdy) (Kaddoura)
- 1 Nov 1957 Suez 0-2 Sekka (Anbar / Hussein Kamel)
- 1 Nov 1957 Maleyat Kafr El-Zayyat 0-1 Mahala (El-Saeadi)
- 3 Nov 1957 Zamalek 1-0 Quanah (Sherif El-Far 80")

Week 3

Group A

- 8 Nov 1957 Teram 1-0 Ahly (Samir Mesailhi)
- 8 Nov 1957 Mansoura 2-0 Masry (Helmi / El-Saqua)
- 10 Nov 1957 Tersana 1-1 Ithad Suez (Hamdi Abdel Fattah 16") (Foad Shaaban 26")
- 10 Nov 1957 Ithad 2-2 Ismaily (Diba / Hassan Adam) (Fikry / Reda)

Group B

- 8 Nov 1957 Sekka 1-1 Zamalek (Abou Serea 1") (Helal Moussa Quadry 69")
- 8 Nov 1957 Quanah 0-0 Olympic
- 8 Nov 1957 Tanta 3-1 Maleyat Kafr El-Zayyat (Toto Jr. / Ramadan / El-Sheemy) (El-Demairi)
- 8 Nov 1957 Suez 4-3 Mahala (Sabry 2 / Sayed Osman / Samir) (Kamal / Yanni Komanides / Nasr)

Week 4

Group A

- 15 Nov 1957 Masry 2-1 Tersana (El-Shennawi / Awad El-Harty) (Hanafi)
- 15 Nov 1957 Ithad Suez 0-0 Teram
- 15 Nov 1957 Mansoura 0-0 Ismaily
- 17 Nov 1957 Ahly 5-0 Ithad (Wagih Moustafa 2 / Mimi El-Sherbini / El-Sayed El-Dhizui / El-Sayed Ateya "Toto") El-Sayed El-Dhizui missed a penalty for Ahly

Group B

- 15 Nov 1957 Zamalek 6-1 Mahala (Samir Ootb 2 / Yakan Hussein / Khalil Said Quadry / Raafat Ateya 2) (El-Seaedi)
- 15 Nov 1957 Tanta 2-4 Quanah (Ibrahim Tawfik / Wagdi Pen) (Fathi Nafea / Beedho / Adel Zain 2)
- 15 Nov 1957 Maleyat Kafr El-Zayyat 0-0 Suez
- 15 Nov 1957 Olympic 2-1 Sekka (Sayed Charlie / Kora) (Abou Serea)

Week 5

Group A

- 22 Nov 1957 Tersana 4-0 Mansoura (Hamdi Abdel Fattah 2 / EL-Fallah / Zakaria)
- 22 Nov 1957 Ithad 4-0 Ithad Suez (Diba 2 / Bekir / Ashour)
- 22 Nov 1957 Ismaily 1-3 Ahly (Foad Gabra) (El-Sayed Ateya "toto" / Mimi El-Sherbini 2)
- 24 Nov 1957 Teram 2-0 Masry (Ateya / Mesbah)

Group B

- 22 Nov 1957 Suez 2-2 Zamalek (Houda / Sabry) (Khalil Said Quadry / Alaa El-Hamouli)
- 22 Nov 1957 Mahala 0-0 Olympic
- 24 Nov 1957 Sekka 0-0 Tanta
- 24 Nov 1957 Quanah 1-1 Maleyat Kafr El-Zayyat (Sayed Abougresha Pen) (Ali Ebaid Pen)

Week 6

Group A

- 29 Nov 1957 Masry 1-0 Ithad (Ezzat El-Maghربي Pen)
  - 29 Nov 1957 Teram 1-3 Tersana (Frag) (Hamdi Abdel Fattah 3)
  - 29 Nov 1957 Ahly 6-1 Mansoura (El-Sayed Ateya "Toto" 5 / El-Sayed El-Dhizui) (El-Bendari)
  - 29 Nov 1957 Ithad Suez 2-1 Ismaily (Foad Shaaban / Abou Ghabban) (Seoudi)
- Group B
- 29 Nov 1957 Tanta 2-1 Mahala (Kaddoura 2) (Nasr)
  - 1 Dec 1957 Zamalek 3-0 Maleyat Kafr El-Zayyat (Sherif El-Far / Quadry El-Tahawi / Demian)
  - 1 Dec 1957 Olympic 2-1 Suez (Refaei / El-Morshedi) (Hemaid)
  - 20 Dec 1957 Quanah 2-0 Sekka (El-Sayed El-Tabei 45" / Mohamed Abdullah 90") [postponed from Nov 29th due to rain]

Week 7

Group A

- 6 Dec 1957 Ismaily 0-0 Masry
- 6 Dec 1957 Mansoura 0-1 Teram (Samir Mesailhi)
- 8 Dec 1957 Ahly 2-1 Ithad Suez (Ahmed Effat / Mimi El-Sherbini) (Sobhi)
- 20 Dec 1957 Ithad 1-0 Tersana (El-Gohary) [postponed from Dec 6th due to rain]

Group B

- 6 Dec 1957 Zamalek 3-2 Olympic (Sherif El-Far / Essam Baheeg / Mimi Fikry) (Kora 2)
- 6 Dec 1957 Mahala 0-0 Quanah
- 6 Dec 1957 Suez 4-1 Tanta (Sabry / Yakan / Khamis / Helmi) (Kaddoura)
- 6 Dec 1957 Maleyat Kafr El-Zayyat 0-0 Sekka

Week 8

Group A

- 14 Feb 1958 Ahly 3-2 Masry (El-Sayed El-Dhizui / Saleh Selim / Rifaat El-Fanageely) ( Own Goal "Tarek Selim" / Awad El-Harty)
- 14 Feb 1958 Ismaily 1-4 Tersana (Fikry Rageh) (Hanafi / Saadoun / Hamdi Abdel Fattah 2)
- 14 Feb 1958 Ithad 0-1 Teram (Frag)
- 14 Feb 1958 Mansoura 1-0 Ithad Suez (El-Saqua)

Group B

- 14 Feb 1958 Maleyat Kafr El-Zayyat 1-5 Olympic (Soso) (Nabil / Refaei / Sayed Charlie / Kora 2)
- 14 Feb 1958 Suez 0-0 Quanah
- 14 Feb 1958 Mahala 0-1 Sekka (Mohamed Abou Serea)
- 16 Feb 1958 Zamalek 2-1 Tanta (Alaa El-Hamouli / Own Goal "Elaiwa") (Abou Ayyasha)

Week 9

Group A

- 22 Feb 1958 Masry 1-0 Ithad Suez (El-Shennawi)
- 22 Feb 1958 Ithad 2-1 Mansoura (Mimi / Diba) (El-Banna)
- 23 Feb 1958 Tersana 2-4 Ahly (Hamdi Abdel Fattah 2) (Sherif El-Guindi / Saleh Selim / El-Sayed El-Dhizui 2)
- 23 Feb 1958 Teram 2-1 Ismaily (Shaaban 31" / Hamido 68") (Shehta "Mohamed Seddeek")

Group B

- 22 Feb 1958 Sekka 0-0 Suez
- 23 Feb 1958 Quanah 0-1 Zamalek (Sherif El-Far)
- 23 Feb 1958 Tanta 0-1 Olympic (Abdel Raouf El-Morshedi)

23 Feb 1958 Mahala **2-0** Maleyat Kafr El-Zayyat (Kamal El-Seadi 11" Pen / Mahmoud Abdel Ghani 53")

Week 10

Group A

28 Feb 1958 Ismaily **1-1** Ithad (Fathi Rageh) (Farouk)

28 Feb 1958 Masry **0-0** Mansoura

28 Feb 1958 Ithad Suez **0-2\*** Tersana (Hanafi / Sharshar)

*\*Abandoned in 85th min due to Suez crowd violence*

2 Mar 1958 Ahly **5-0** Teram (El-Sayed El-Dhizui **2** / Saleh Selim / Mimi El-Sherbini / El-Sayed Ateya "Toto")

Group B

28 Feb 1958 Zamalek **2-0** Sekka (Khalil Said Quadry **2**)

28 Feb 1958 Olympic **4-2** Quanah (Kora **2** / Amin Roushdy / Sayed Charlie) (Mohamed Abdullah **2**)

28 Feb 1958 Maleyat Kafr El-Zayyat **1-1** Tanta (Khedr) (Ibrahim Tawfik)

2 Mar 1958 Mahala **2-2** Suez (Nasr / Aboul Saad) (Ahmed El-Bahrawi "El-Doctor" / Helmi)

Week 11

Group A

13 Mar 1958 Tersana **3-1** Masry (Sharshar **2** / Hamdi Abdel Fattah) (Awadain)

14 Mar 1958 Ithad **1-0** Ahly (Diba)

14 Mar 1958 Ismaily **3-0** Mansoura (El-Arabi / Fikry / Younis)

16 Mar 1958 Teram **2-0** Ithad Suez (Samir Mesailhi **2**)

Group B

14 Mar 1958 Mahala **0-1** Zamalek (Bebo)

14 Mar 1958 Sekka **1-0** Olympic (El-Sawwaf)

14 Mar 1958 Suez **3-0** Maleyat Kafr El-Zayyat (Mohamed Ali / Ahmed El-Bahrawi "El-Doctor" / Sabry)

16 Mar 1958 Quanah **2-2** Tanta (Salah Abougresha **2**) (Ismail Ramadan / Ramadan El-Mann)

Week 12

Group A

4 Apr 1958 Mansoura **1-1** Tersana (El-Saqua) (Sharshar)

4 Apr 1958 Ahly **8-0** Ismaily (Saleh Selim **12", 15", 65", 78", 83", 85", 87"** / El-Sayed Ateya "Toto" 53") Tarek Selim missed a penalty for Ahly **All time record**

4 Apr 1958 Masry **0-0** Teram

4 Apr 1958 Ithad Suez **4-1** Ithad (Abdel Nabi **2** / Abdou Selim **2**) (Abdel Sabbour) Diba missed a penalty for Ithad

Group B

4 Apr 1958 Tanta **4-1** Sekka (Ramadan El-Mann **2** / Ibrahim Tawfik / Ismaily Ramadan) (Mekkawi)

4 Apr 1958 Maleyat Kafr El-Zayyat **0-4** Quanah (Salah Abougresha **2** / Sayed Abougresha Pen / Fathi Nafea)

4 Apr 1958 Olympic **1-0** Mahala (Kora 9")

6 Apr 1958 Zamalek **3-2** Suez (Raafat Ateya **3**) (Sabry / Ahmed El-Bahrawi "El-Doctor")

Week 13

Group A

11 Apr 1958 Ithad **0-2** Masry (Awad / El-Shennawi)

11 Apr 1958 Tersana **3-1** Teram (Sharshar Pen / Hamdi Abdel Fattah **2**) (Samir Mesailhi)

11 Apr 1958 Mansoura **1-2** Ahly (Ali El-Saqua) (El-Sayed Aateya "Toto" **2**)

11 Apr 1958 Ismaily **2-3** Ithad Suez (Shehta "Mohamed Seddeek" / Fathi Rageh) (Abdel Nabi / Foad Shaaban **2**)

Group B

11 Apr 1958 Maleyat Kafr El-Zayyat **0-2** Zamalek (Bebo / Sherif El-Far)

11 Apr 1958 Suez **2-1** Olympic (Ahmed El-Bahrawi "El-Doctor" / El-Lalli) (Sayed Charlie)

13 Apr 1958 Sekka **2-0** Quanah (Hussein Kamel / Anbar)

13 Apr 1958 Mahala **0-0** Tanta

Week 14

Group A

18 Apr 1958 Tersana **9-0** Ithad (Hamdi Abdel Fattah **4** / Sharshar **3** / Muharram **2**)

18 Apr 1958 Ithad Suez **3-2** Ahly (Abdel Nabi **2** / Abou Selim) (Sherif El-Guindi **2**)

18 Apr 1958 Masry **3-1** Ismaily (Abdel Razek **3**) (Taha Aboul Ela)

20 Apr 1958 Teram **1-2** Mansoura (Ateya) (El-Husseini / Ali El-Saqqua)

Group B

18 Apr 1958 Olympic **0-1** Zamalek (Sherif El-Far)

18 Apr 1958 Quanah **2-1** Mahala (Salah Abougriesha / Fathi Nafea) (El-Deraini)

18 Apr 1958 Tanta **4-2** Suez (Ramadan El-Mann / Hamdi El-Harty / Mahmoud Moustafa / Ismail Ramadan) (Sabry / Ahmed El-Bahrawi "El-Doctor")

20 Apr 1958 Sekka **4-3** Maleyat Kafr El-Zayyat (El-Kawawi 2 / Anbar / Mimi Mekawi) (Ali Ebaid / Khedr 2)

Title Playoff

18 May 1958 Zamalek **1-1** Ahly (Khalil Said Qadry 43") (Rifaat El-Fanageely 84")

23 May 1958 Ahly **3-1** Zamalek (El-Sayed El-Dhizui 6" / Saleh Selim **55", 85"**) (Essam Baheeg 88")

Playoff for 4th/5th place in Group A (5th place team enters relegation playoffs)

1 May 1958 Ithad Suez **2-0** Masry (Hamza Pen / Abdel Nabi)

## Relegation Playoffs *Details*

last team in each group was automatically relegated

A mini-tournament was played among 5th-7th placed teams in both groups to decide the other 4 teams to be relegated, each team would play teams of the opposite group and carry results vs teams of its own group

Ithad opposed playoff system, refused to participate and was relegated, the mini-tournament started with 5 teams

9 May 1958 Mansoura **1-2** Tanta (Ramadan) (Ramadan / Ibrahim Tawfik)

9 May 1958 Masry **1-2** Mahala (Mohamed Abdel Ghani) (Yanni Komanides / El-Lewi)

16 May 1958 Tanta **2-2** Masry (Kaddoura 43" / Ibrahim Tawfik 48") (Awad El-Harthy 5", 15")

16 May 1958 Suez **4-1** Mansoura (Sabry 2", 62" / Mohamed Ali 57" / Ahmed El-Bahrawi "El-Doctor" 67") (Ahmed El-Banna 52")

23 May 1958 Masry **2-1** Suez (Awad El-Harty 2) (Ahmed El-Bahrawi "El-Doctor")

23 May 1958 Mansoura **0-1** Mahala (Yanni Komanides)

30 May 1958 Mahala **1-1** Masry (Yanni Komanides 55") (?)

30 May 1958 Tanta **6-0** Mansoura (Ramadan El-Mann 15", 60" / Nabil El-Shimy 40", 55", 70" / Ibrahim Tawfik 80")

6 Jun 1958 Masry **4-2** Tanta (Ezzat El-Maghrabi 2 / Awad Marzouka / Awad El-Harty) (Ibrahim Tawfik 2)

6 Jun 1958 Mansoura **0-5** Suez (El-Lalli 2 / Sabry 2 / Anwar)

13 Jun 1958 Suez **1-1** Masry (Ahmed El-Bahrawi "El-Doctor") (Abdel Razek)

13 Jun 1958 Mansoura **0-3** Mahala (Yanni Komanides / Abdel Ghani 2)

1 month after completion of the playoffs, Federation ruled that the system should change as counting Ithad league results for teams coming from group A after Ithad's withdrawal is against the competition law and it also meant that group B teams played 2 less matches than group A teams

Federation decided to change playoff system and remove carried league match results and complete the playoffs between all 5 teams by playing teams from same league group together which meant that Masry plays Mansoura twice and Suez, Tanta and Mahala play together twice **MORE**

Suez opposed and refused to complete the tournament and was relegated: considered defeated in remaining 4 matches vs Tanta & Mahala.

1 Aug 1958 Masry **4-0** Mansoura (El-Lewi 2 / Awad El-Harty 2)

1 Aug 1958 Suez - Mahala (**Suez Withdrew** from this match and remaining 3 matches in tournament vs Mahala and Tanta twice)

8 Aug 1958 Mahala **0-1** Tanta (Ibrahim Tawfik)

8 Aug 1958 Mansoura **1-2** Masry (Fawzy) (Ezzat Pem / Awad El-Harty)

15 Aug 1958 Tanta **0-1** Mahala (Yanni Komanides 55") (Ezzat El-Maghrabi 57") [special thanks to Mr. Mohamed Seif]

A decisive match between Tanta and Masry

22 Aug 1958 Tanta **2-1** Masry (Hamdi El-Harty / Kaddoura 57") (Awad El-Harty 30") Ezzat missed a penalty for Masry

Mansoura & Masry were relegated with Suez, Ithad, Ismaily & M.Kafr El-Zayyat

# الاحرام الرياضية

## تكملة دور التصفية للدورى العام

قرر اتحاد كرة القدم تكملة دورة التصفية بين اندية الدورى العام الخمسة وهى المصرى وطنطا والسويس والمحلة والمنصورة ، لاختيار الفريقين اللذين يصعدان الى الدرجة الممتازة ليقيم ان الدورة ناقصة بسبب قصور في لائحة المسابقة ، ونشأ النقص عن انسحاب

الاتحاد الاسكندري . فباللحظة لمص على ان  
كل من قد انسحب في اية مباراة من مباريات  
الدورى العام لى سبب من الاسباب يحرم من  
تكملة مبارياته وتسطب نتائجها الايجابية ولا  
يكون له وحيد من نقط الفوز او التعادل ،  
ولا يؤثر ذلك على نتائج المباريات السابقة  
للمباراة التى انسحب منها بمعنى انه اذا كان  
النادى قد انسحب قد فاز او تعادل من قبل مع  
نقد اخر احتسبت هذه النتيجة للفريق الاخر  
وتسطب رصيدها الايجابى من النادى  
الانسحب . الخ .

وقد اشتركت الاندية في دورة التصفية  
بلازمة التالية من مسابقة الدورى العام :  
كل من السويس وطنطا والمصرى ه نقط ،  
المنصورة ٤ نقط ، المحلة ٢ ، الاتحاد الاسكندري  
فيل انسحابه ٣ . ولما انسحب الاتحاد جرت  
المباريات بين الاندية الخمسة البقية فحصل  
نادى المحلة على ٧ نقط في ٤ مباريات ، والمصرى  
على ٧ نقط في ٦ مباريات ، والسويس وطنطا  
على ٨ نقط في ٤ مباريات ولم تحصل المنصورة  
على اية نقطة في ٦ مباريات

١ - تلقى القواعد التى قامت عليها دورة  
التصفية قبل انسحاب الاتحاد الاسكندري  
٢ - تكملة الدورة بين الاندية الخمسة  
النافية في دور التصفية مع عدم احتساب نقط  
المباريات التى سبق للاندية ان لعبتها في المسابقة  
الدورية  
٣ - اذا انسحب فريق من الخمسة تضاف  
نقط مبارياته الباقية للاندية التى كان سيلعب  
تمها .

وستبدأ الدورة التكميلية الجديدة يوم ٢  
الخميس المقبل  
المقرر : القرار عادل ، وكنا قد طالبنا به ،  
وان كان يجب ان يصدر قبل انتهاء دورة  
التصفية السابقة ، ولم يكن هناك ضرر من  
افهام الاندية ذلك

Results	Matches	1957/58		Total Goals	Matches
9-0	1	Duration in days	302	9 Gls	1
8-0	1	Teams	16	8 Gls	1
6-1	2	Groups	2	7 Gls	4
6-0	1	Relegated Teams	6	6 Gls	9
5-1	2	Highest Match gls	9	5 Gls	13
5-0	3	Highest Win Margin	9	4 Gls	19
4-3	2	Highest Away gls	5	3 Gls	24
4-2	6	Highest Home gls	9	2 Gls	25
4-1	5	Total Matches	132	1 Gl	22
4-0	4	Group Matches	112	0 Gls	14
3-2	5	Place Playoffs	3	Win Margin	
3-1	8	Relegation Playoff	17	9 Goals	1
3-0	6	Draws	32	8 Goals	1
2-2	7	Home Wins	67	6 Goals	1
2-1	18	Home Losses	31	5 Goals	5
2-0	14	Neutral Ground Win	2	4 Goals	6
1-1	11	Unfinished Matches	1	3 Goals	11
1-0	22	Un-held matches	4	2 Goals	28
0-0	14	Draws	Matches	1 Goal	47
		2 to 2	7	egyptianfootball.net	
		1 to 1	11		
		0 to 0	14		